

Tiedonkeruuseen liittyvä tietosuojaseloste / Dataskyddsbeskrivning för datainsamling / Privacy statement related to collection of data



Tiedonkeruuseen liittyvä tietosuojaseloste

1 Rekisterin nimi

Liikkuvan opiskelun nykytilan arviointi ammatillisten oppilaitosten opiskelijoille, Liikkuvan opiskelun nykytilan arviointi lukiolaisille, Liikkuvan opiskelun nykytilan arviointi korkeakouluopiskelijoille

2 Rekisterinpitäjä

Jyväskylän ammattikorkeakoulu (Jamk)
PL 207
40101 Jyväskylä

3 Yhteyshenkilö rekisteriä koskevissa asioissa, yhteystiedot virka-aikana

Johtava tutkija Kati Lehtonen
kati.lehtonen@jamk.fi
puh. +358 40 093 2737

4 Henkilötietojen käsittely ja sen tarkoitus

Tiedonkeruu toteutetaan nimettömänä. Tiedonkeruussa ei välittömästi käsitellä henkilötietoja, mutta välillistä henkilötietoa, josta tunnistaminen on mahdollista, saattaa syntyä. Henkilötietojen käsittely perustuu vastaajan suostumukseen. Vastaajista rekisteröityy tiedonkeruun yhteydessä oppilaitos, koulutusala, äidinkieli ja sukupuoli.

5 Rekisterin tietosisältö

Kerätystä aineistosta ei muodostu rekisteriä. Tallennettavia tietoja ovat: kyselyyn vastaajan oppilaitos ja koulutusala. Tallennettavien tietojen perusteella henkilön jäljittäminen ei ole mahdollista.

6 Käsittelyperuste

Tiedonkeruun tarkoituksena on selvittää opiskelijoiden kokemuksia siitä, kuinka he liikkuvat opiskelupäivän aikana ja millaisia mahdollisuuksia oppilaitos tähän tarjoaa. Tiedonkeruu toteutetaan oppilaitoksen aloitteesta.

Opiskelijoiden vastauksista tehdään kooste, joka toimitetaan oppilaitoksen käyttöön. Näin oppilaitos saa tietoa opiskelijoiden näkemyksistä opiskelupäivän liikkumiseen liittyvistä käytännöistä ja voi hyödyntää saatuja tietoja liikkumista tukevan toiminnan kehittämisessä.

Lomakkeen avulla kerättyjä tietoja hyödynnetään myös valtakunnallisen Liikkuva opiskelu -toiminnan kehittämiseksi.

7 Säännönmukaiset tietolähteet

Tiedonkeruu ei ole sidottu tiettyyn ajanjaksoon. Tiedonkeruu toteutetaan oppilaitoksen aloitteesta.

8 Säännönmukaiset tietojen luovutukset ja tietojen siirto EU:n tai Euroopan talousalueen ulkopuolelle

Lomakkeen kautta kertyvää tietoa välitetään kootusti 1–2 kertaa vuodessa myös Suomen ammatillisen koulutuksen kulttuuri ja urheiluliitto SAKU ry:lle (koskee Liikkuvan opiskelun nykytilan arviointia ammatillisten oppilaitosten opiskelijoille), joka voi hyödyntää tietoja suunnitellessaan opiskelijoiden hyvinvointiin ja liikkumiseen liittyviä toimintoja. Tietojenluovutus koskee kyselyn tulostietoa, ei aineistoa.

9 Rekisterin suojauksen periaatteet

Tiedonkeruussa sekä aineiston käsittelyssä ja tallentamisessa noudatetaan asianmukaista huolellisuutta. Tietojärjestelmien avulla kerättävät tiedot siirretään tiedonkeruun päätyttyä rekisterinpitäjän järjestelmiin. Rekisterinpitäjä huolehtii siitä, että tallennettuja tietoja sekä palvelimien käyttöoikeuksia ja muita henkilötietojen turvallisuuden kannalta kriittisiä tietoja käsitellään luottamuksellisesti ja vain niiden työntekijöiden toimesta, joiden työnkuvaan se kuuluu.

10 Henkilötietojen säilyttämisaika tai säilyttämisaajan määrittämiskriteerit

Tiedonkeruu ei koske henkilötietoja.

Kyselyaineiston säilyttämiselle ei ole määritelty kriteerejä.

11 Profilointi ja automaattinen päätöksenteko

Rekisteriin ei sisälly profilointia tai automaattista päätöksentekoa.

12 Rekisteröidyn oikeudet

Lisätietoa tietosuojavastaavasta ja rekisteröidyn oikeuksista ja niiden toteutumisesta kerrotaan [JAMKin tietosuojalausekkeessa](#) ja [Rekisteröidyn oikeudet](#) -sivulla.

Dataskyddsbeskrivning för datainsamling

1 Registrets namn

Studier i rörelse: Bedömningen av nuläget för studerande vid yrkesläroanstalter,
Studier i rörelse: Bedömningen av nuläget för gymnasieelever, Studier i rörelse:
Bedömningen av nuläget för högskolestuderande



2 Registeransvarig

Jyväskylä yrkeshögskola (Jamk)
PB 207
40101 Jyväskylä

3 Kontaktperson i ärenden som gäller registret, kontaktuppgifter under tjänstetid

Ledande forskare Kati Lehtonen
kati.lehtonen@jamk.fi
tfn +358 40 093 2737

4 Behandling av personuppgifter och dess syfte

Datainsamlingen genomförs anonymt. I datainsamlingen behandlas inte personuppgifter direkt, men indirekta personuppgifter där identifiering är möjlig kan uppstå. Behandlingen av personuppgifter grundar sig på respondentens samtycke. I samband med datainsamlingen registreras respondentens läroanstalt, utbildningsområde, modersmål och kön.

5 Registrets datainnehåll

Det insamlade materialet bildar inget register. Uppgifter som sparas är: enkätdeltagarens läroanstalt och utbildningsområde. Utifrån de uppgifter som sparas är det inte möjligt att spåra en person.

6 Behandlingsgrund

Syftet med datainsamlingen är att utreda de studerandes upplevelser av hur de rör på sig under studiedagen och vilka möjligheter läroanstalten erbjuder. Datainsamlingen genomförs på läroanstaltens initiativ.

Studerandenas svar sammanställs och skickas till läroanstalten. På så sätt får läroanstalten information om de studerandes åsikter om praxisen för fysisk aktivitet under studiedagen och kan utnyttja den erhållna informationen för att utveckla verksamhet som stöder fysisk aktivitet.

Uppgifterna som samlats in via enkäten utnyttjas också för att utveckla den riksomfattande Studier i rörelse-verksamheten.

7 Regelnliga informationskällor

Datainsamlingen är inte bunden till en viss tidsperiod. Datainsamlingen genomförs på läroanstaltens initiativ.

8 Regelmässig överlåtelse av data och överföring av data utanför EU eller EES

De data som samlas in via enkäten sammanställs 1–2 gånger per år och förmedlas även till Kultur- och idrottsförbundet för yrkesutbildningen i Finland SAKU rf (gäller utvärderingen av Studier i rörelse-verksamhetens nuläge för studerande vid yrkesläroanstalter), som kan använda uppgifterna vid planeringen

av aktiviteter med anknytning till de studerandes välbefinnande och motion. Utlämnandet av uppgifter gäller sammanställningen av enkätens resultat, inte materialet.

9 Principer för skydd av registret

Vid datainsamling samt vid behandling och lagring av material iakttas tillbörlig noggrannhet. De uppgifter som samlas in via datasystem överförs till den registeransvariges system efter att datainsamlingen avslutats. Den registeransvariga ser till att uppgifterna som förvaras och serverns behörigheter samt övriga uppgifter som är kritiska med tanke på personuppgifternas säkerhet behandlas konfidentiellt och endast av de anställda i vars arbetsbeskrivning detta ingår.

10 Period under vilken personuppgifterna lagras eller kriterier som används för att fastställa denna period

Datainsamlingen gäller inte personuppgifter.

Inga kriterier har fastställts för förvaringen av enkätmaterialet.

11 Profilerings och automatiskt beslutsfattande

Registret omfattar inte profilering eller automatiskt beslutsfattande.

12 Den registrerades rättigheter

Mer information om dataskyddsombudet och den registrerades rättigheter och hur de tillgodoses finns i [Jamk:s dataskyddsbeskrivning](#) och på sidan [Rekisteröidyn oikeudet](#).

Privacy statement related to collection of data

1 Name of the register

Students on the Move: Self-evaluation survey for students in vocational education and training (VET), Students on the Move: Self-evaluation survey for students in general upper secondary education, Students on the Move: Self-evaluation survey for students in higher education



2 Controller

Jyväskylä University of Applied Sciences (Jamk)
P.O. Box 207
40101 Jyväskylä

3 Contact person in matters concerning the register, contact details during office hours

Principal Researcher Kati Lehtonen

kati.lehtonen@jamk.fi

tel. +358 40 093 2737

4 Processing of personal data and its purpose

The data is collected anonymously. Personal data is not processed directly in the data collection, but indirect personal data from which identification is possible may be generated. The processing of personal data is based on consent from the respondent. In connection with the collection of data, the respondents' educational institution, field of education, mother tongue and gender are registered.

5 Data contents of the register

The collected data will not form a register. The recorded data are: the respondent's educational institution and field of education. It is not possible to trace the person based on the recorded data.

6 Grounds for processing

The purpose of the data collection is to examine students' experiences of in what ways they are physically active during the study day and what kind of opportunities the institution provides for this. The collection of data is implemented at the educational institution's initiative.

A summary of the students' responses will be compiled and made available for the educational institution to use. This way, the educational institution will get information about students' views on practices related to physical activity during the study day and can use this information in the development of activities that support physical activity.

The information collected with the form will also be used to develop the national Students on the Move activities.

7 Regular sources of information

The collection of data is not tied to a specific time period. The collection of data is implemented at the educational institution's initiative.

8 Regular disclosures of data and transfer of data outside the EU or the European Economic Area

The data accumulated through the form will also be summarised and forwarded once or twice a year to the Cultural and Sports Association of Finnish Vocational Education and Training SAKU ry (applies to the

evaluation of the current state of Students on the Move for students in vocational education and training), which can take advantage of the information when planning activities related to students' wellbeing and physical activity. The disclosure of data applies to the summary of the survey results, not to the dataset.

9 Principles of register protection

Due care is taken when collecting data and when processing and storing data. At the end of the data collection, the information collected using information systems is transferred to the controller's systems. The controller ensures that the data stored, the server access rights and other data critical in terms of the security of personal data are treated confidentially and only by those employees whose job description it is a part of.

10 Retention period for personal data or criteria for determining the retention period

The collection of data does not apply to personal data.

No criteria have been determined for storing the survey dataset.

11 Profiling and automated decision-making

Profiling or automated decision-making is not conducted in the register.

12 Rights of the Data Subject

For more information on the Data Protection Officer and the data subject's rights and their implementation, see [Jamk's privacy statement](#) and the [Rekisteröidyn oikeudet](#) page.